

# برنامج الباب السادس

مكتب الإنصاف والحقوق المدنية

سبتمبر 2026

## الرسالة

تتولى وزارة النقل في ولاية واشنطن (WSDOT) مسؤولية توفير نقل آمن وفعال للأفراد والبضائع عبر الطرق، والسكك الحديدية، والممرات المائية، والجو. كما تتعاون وزارة النقل في ولاية واشنطن مع جهات أخرى لصيانة وتحسين الطرق المحلية والسكك الحديدية والمطارات، إضافةً إلى وسائل النقل العام وبرامج الدراجات الهوائية والمشاة. تعمل وزارة النقل في ولاية واشنطن على تلبية احتياجات النقل في الولاية بغض النظر عن العرق أو اللون أو الأصل القومي للمستخدمين، بما في ذلك ذوو الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية.

تلتزم وزارة النقل في ولاية واشنطن (WSDOT) بإنفاذ جميع أحكام الباب السادس من قانون الحقوق المدنية لعام 1964 وقواعد عدم التمييز ذات الصلة في جميع مجالات النقل التي تشارك فيها وزارة النقل في ولاية واشنطن، بدءاً من مراحل التخطيط والإنشاء وحتى صيانة هذه الأنظمة.

## ما هو الباب السادس؟

ينص قانون الحقوق المدنية لعام 1964 على ما يلي:

"لا يجوز استثناء أي شخص في الولايات المتحدة، على أساس العرق أو اللون أو الأصل الوطني، من المشاركة في أي برنامج أو نشاط يتلقى مساعدة مالية فيدرالية، أو الحرمان من فوائده، أو التعرض للتمييز بموجبه." (المادة 42 من قانون الولايات المتحدة، الفقرة d2000)

يحظر الباب السادس، إلى جانب أنظمة أخرى لعدم التمييز، التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي، بما في ذلك ضعف إتقان اللغة الإنجليزية، في أي برنامج أو نشاط أو خدمة.

## إتقان محدود للغة الإنجليزية (LEP)

الأفراد الذين لا يتحدثون الإنجليزية كلغتهم الرئيسية ولديهم قدرة محدودة على القراءة أو التحدث أو الكتابة أو فهم اللغة الإنجليزية يُصنفون كأفراد ذوي إلمام محدود بالإنجليزية، أو LEP. يحق لهؤلاء الأفراد الحصول على مساعدة لغوية فيما يتعلق ببرامجنا وخدماتنا وأنشطتنا.

## ماذا يعني هذا؟

يتمثل الهدف الرئيسي لبرنامج الباب السادس التابع لوزارة النقل في ولاية واشنطن في تثقيف جميع موظفي وزارة النقل في ولاية واشنطن والمتعاقدين والحكومات المحلية والمستفيدين من الخدمات بشأن متطلبات الباب السادس والمسؤوليات ومراقبتهم للتأكد من امتثالهم.

يتولى برنامج الباب السادس التابع لوزارة النقل في ولاية واشنطن مسؤولية البحث في الأثر الاجتماعي المحتمل للمشاريع والخدمات على المجتمعات والأفراد وتقييم نتائج تلك الدراسات طوال عملية التخطيط واتخاذ القرارات.

## من يتحمل مسؤولية الامتثال للباب السادس؟

جميع الأطراف التي تقبل الأموال الفيدرالية مسؤولة. بصفتها جهة متلقية للأموال الفيدرالية، يجب على منظمة WSDOT بأكملها الامتثال لجميع بنود الباب السادس، وكذلك أي جهات فرعية متلقية لتلك الأموال الفيدرالية. بقبول المساعدات الفيدرالية، يجب على الوكالة بأكملها الامتثال - كل وظيفة من وظائف الوكالة - وليس فقط الجزء الذي يستخدم الأموال الفيدرالية.

تحظر وزارة النقل في ولاية واشنطن (WSDOT) جميع الممارسات التمييزية، والتي قد تؤدي إلى:

- حرمان أي فرد من أي خدمة أو مساعدة مالية أو منفعة مقدمة بموجب البرنامج الذي قد يكون مؤهلاً للحصول عليها.
- معايير أو متطلبات مختلفة للمشاركة. الفصل أو المعاملة المنفصلة في أي جزء من البرنامج.
- الفروقات في الجودة أو الكمية أو الطريقة التي يتم بها تقديم الفائدة.
- التمييز في أي أنشطة تُجرى في منشأة تم بناؤها كلياً أو جزئياً بأموال اتحادية.

## الامتثال لقانون الباب السادس من قانون وزارة النقل في ولاية واشنطن

لضمان الامتثال للباب السادس من قانون الحقوق المدنية، والسلطات ذات الصلة بعدم التمييز، ستقوم وزارة النقل في ولاية واشنطن بما يلي:

- تثقيف الجمهور بشأن حقوقهم بموجب الباب السادس
- جمع وتحليل البيانات لتجنب أو تقليل الآثار الضارة على السكان على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي (بما في ذلك اللغة).
- شجع المشاركة الكاملة والعادلة من قبل الجميع من خلال تضمين توفير إمكانية الوصول اللغوي في عملية صنع القرار.
- منع رفض أو تخفيض أو تأخير كبير في استلام المزايا من قبل الأقليات والسكان ذوي الدخل المنخفض.
- تقديم خدمات لغوية للأفراد ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية لإعلامهم ببرامج وخدمات وأنشطة وزارة النقل في ولاية واشنطن.

عندما تقوم وزارة النقل في ولاية واشنطن بتوزيع الأموال الفيدرالية على شريك أو شركة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر المدن والبلدات والمقاطعات ومنظمات التخطيط والمقاولين والموردين أو أي طرف آخر، يجب عليهم أيضًا إدارة البرامج والأنشطة دون النظر إلى العرق أو اللون أو الأصل القومي بما في ذلك ذوي الكفاءة المحدودة في اللغة الإنجليزية.

## معلومات إضافية حول الباب السادس

• <https://highways.dot.gov/media/34371>

• اللوائح الفيدرالية المعمول بها

○ قانون الحقوق المدنية – 42USC 2000d

## كيف يمكنني تقديم شكوى تتعلق بالتمييز؟

يجوز لأي شخص أو مجموعة معينة تعتقد أنها تعرضت للتمييز على أساس العرق واللون والأصل القومي، بمن في ذلك ذوو الإلمام المحدود بالإنجليزية، تقديم شكوى إلى مكتب الحقوق المدنية التابع لوزارة النقل في ولاية واشنطن. بموجب الباب السادس، تعني كلمة "شخص" المواطنين، وغير المواطنين، والزوار، وطلاب التبادل، وما إلى ذلك. يجب تقديم شكوى إلى مكتب حقوق الإنسان والحريات المدنية التابع لوزارة النقل في ولاية واشنطن في غضون 180 يومًا من الفعل التمييزي المزعوم. للحصول على معلومات حول كيفية تقديم شكوى، يُرجى الاتصال بمكتب المساواة والحقوق المدنية (OECD) بأي من الطرق التالية:

تنبيه: تحقيقات الشكاوى

Office of Equity and Civil Rights

Washington State Department of Transportation

صندوق بريد 47314

Olympia, WA 985047314

هاتف: 360-705-7090

فاكس: 360-705-6018

بريد إلكتروني: [oeccomplaints@wsdot.wa.gov](mailto:oeccomplaints@wsdot.wa.gov)

## ماذا سيحدث بعد ذلك؟

بمجرد تقديم الشكوى، سيتم تسجيلها بواسطة مكتب مراقبة حقوق الطفل التابع لوزارة النقل في ولاية واشنطن. تقوم وزارة النقل في ولاية واشنطن بإحالة الشكوى إلى إدارة الطرق السريعة الفيدرالية لمعالجتها. يُحظر الانتقام ولن يتم التسامح معه ضد أي شخص يبلغ عن مزاعم التمييز أو التحرش أو انتهاكات السياسة أو يشارك كشاهد في تحقيق.

معلومات بشأن قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة (ADA): يمكن توفير هذه المواد في تنسيق بديل عن طريق إرسال رسالة بريد إلكتروني إلى مكتب المساواة والحقوق المدنية على [wsdotada@wsdot.wa.gov](mailto:wsdotada@wsdot.wa.gov) أو عن طريق الاتصال بالرقم المجاني: (4232) 855-362-4ADA يمكن للأشخاص الذين يعانون من الصمم أو ضعف السمع تقديم طلب عن طريق الاتصال بفريق ولاية واشنطن على الرقم 711.

إشعار للجمهور بموجب الباب السادس: تتمثل سياسة وزارة النقل في ولاية واشنطن (WSDOT) في ضمان عدم استبعاد أي شخص، على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي من المشاركة في أي من برامجها وأنشطتها أو الحرمان من الفوائد المتاحة بموجبها أو أو التعرض لأي شكل آخر من أشكال التمييز، كما هو منصوص عليه في الباب السادس من قانون الحقوق المدنية لعام 1964. ويمكن لأي شخص يعتقد أنه تم انتهاك حقوقه التي يكفلها الباب السادس تقديم شكوى إلى مكتب المساواة والحقوق المدنية (OECD) التابع لوزارة النقل في ولاية واشنطن. للحصول على معلومات إضافية بشأن إجراءات الشكاوى و/أو بشأن التزاماتنا بعدم التمييز بموجب الباب السادس، يُرجى الاتصال بمنسق الباب السادس في مكتب المساواة والحقوق المدنية على الرقم (360) 705-7090.